

Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SRP4004/53

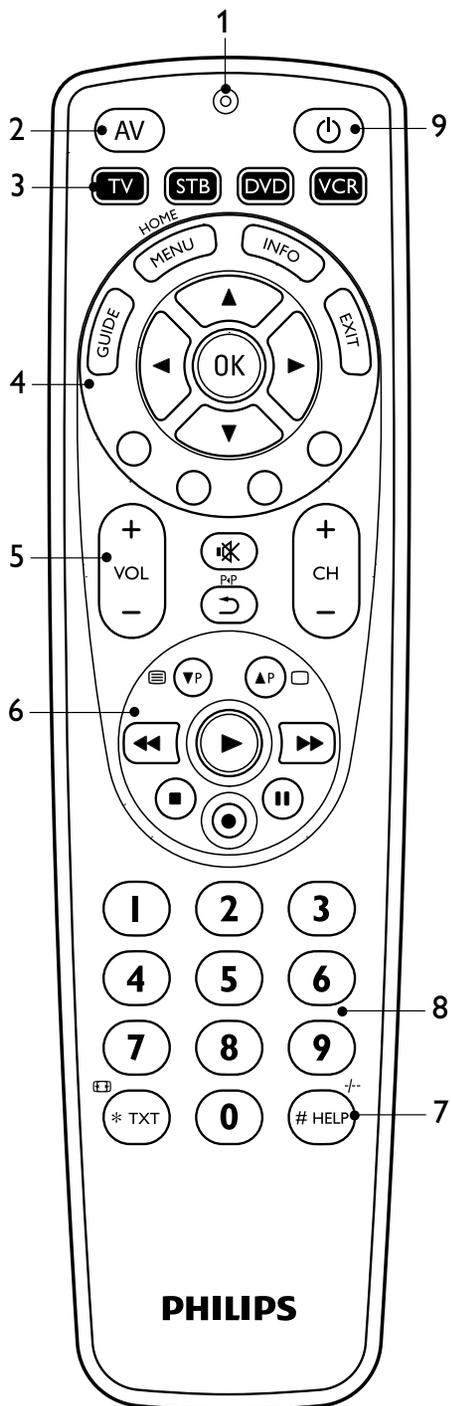


GR Εγχειρίδιο χρήσης

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

1	Το SRP4004 .....	3
2	Ξεκινώντας .....	4-8
	2.1 Τοποθέτηση των μπαταριών .....	4
	2.2 Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης .....	4-8
3	Χρήση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης.....	8-11
	3.1 Πλήκτρα και λειτουργίες .....	8-10
	3.2 Επαναφορά ενός πλήκτρου στην αρχική του λειτουργία.....	10-11
4	Επισκευή και υποστήριξη .....	11-14
	4.1 Συχνές ερωτήσεις .....	11-13
	4.2 Χρειάζεστε βοήθεια;.....	14
	Γραμμή βοήθειας.....	14
	Κατάλογος με τις μάρκες .....	15-28
	<b>Πληροφορίες για τον καταναλωτή.....</b>	<b>29</b>
	Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF .....	29
	Ανακύκλωση και απόρριψη .....	29
	Πληροφορίες μπαταριών .....	29



## 1 Το SRP4004

Συγχαρητήρια για την αγορά του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης SRP4004 της Philips. Μετά τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου μπορείτε να ελέγχετε έως και 4 διαφορετικές συσκευές με αυτό.

### Simple Setup

Βελτιωμένο με την τεχνολογία Simple Setup της Philips, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία, το SRP4004 μπορεί εύκολα να ρυθμιστεί για τηλεόραση, DVD player/recorder, VCR και όλα τα συνηθισμένα set-top box, όπως τα Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat και πολλά ακόμη.

Απλά ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο 2.2 για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο για τις συσκευές σας.

### Φωτιζόμενα πλήκτρα

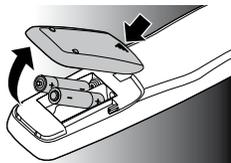
Τα φωτιζόμενα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου (-VOL +, -CH + και αριθμητικά πλήκτρα) φωτίζουν στο σκοτάδι για εύκολη χρήση του τηλεχειριστηρίου, ακόμη και σε ένα δωμάτιο με περιορισμένο φωτισμό.

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 2 Ξεκινώντας

### 2.1 Τοποθέτηση των μπαταριών

- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA, λαμβάνοντας υπόψη τις ενδείξεις + και - στη θήκη μπαταριών.



#### Σημείωση

Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, όλες οι ρυθμίσεις του χρήστη θα διατηρηθούν στην μνήμη του τηλεχειριστηρίου για 5 λεπτά.

### 2.2 Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης

Το ακόλουθο παράδειγμα σας δίνει οδηγίες για τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης για την τηλεόρασή σας. Μπορείτε να επαναλάβετε τα ίδια βήματα για άλλες συσκευές (STB, DVD player/recorder και VCR) που θέλετε να χειριστείτε με το SRP4004.

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να ρυθμιστεί για τη λειτουργία οποιονδήποτε 4 από τις παρακάτω συσκευές:

#### Όνομα συσκευής Περιγραφή

TV	Παραδοσιακή τηλεόραση, τηλεόραση επίπεδης οθόνης και τηλεόραση-προβολέα, τηλεόραση από συνδυασμούς TV / VCR, TV / VCR / DVD και TV / DVD
STB	Κουτί σύνδεσης καλωδιακής, δορυφορικός δέκτης, συσκευή επίγειας ψηφιακής μετάδοσης βίντεο (DVB-T), τηλεόραση πρωτοκόλλου Internet (IPTV), τηλεόραση Free To Air, αποκωδικοποιητής τηλεόρασης υψηλής ευκρίνειας (HDTV)

DVD	DVD player / recorder (DVDR), συνδυασμός DVD / μονάδας σκληρού δίσκου (DVDR-HDD), Blu-Ray player, DVD player υψηλής ευκρίνειας (HD-DVD), DVD από συνδυασμούς TV / DVD, TV / VCR / DVD και VCR / DVD
VCR	Συσκευή αναπαραγωγής και εγγραφής βίντεο, VCR από συνδυασμούς TV / VCR, TV / VCR / DVD και VCR / DVD

#### Παράδειγμα: ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης για λειτουργία της τηλεόρασής σας:

- 1 **Ενεργοποιήστε** την τηλεόρασή σας χειροκίνητα ή με το αρχικό τηλεχειριστήριο. Συντονιστείτε στο κανάλι 1.

- 2 **Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής συσκευής**  **για 5 δευτερόλεπτα** μέχρι να ανάψει η κόκκινη λυχνία LED ρύθμισης .



- Το τηλεχειριστήριο έχει τώρα εισέλθει σε λειτουργία ρύθμισης.

- 3 Αναζητήστε τον τετραψήφιο κωδικό για τη μάρκα σας στον κατάλογο με τις μάρκες στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήσης.



Υπάρχει ένας τετραψήφιος κωδικός για κάθε μάρκα. Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό της μάρκας σας.

- Εάν η κόκκινη λυχνία LED ρύθμισης  σβήσει, πληκτρολογήστε μη έγκυρο ή εσφαλμένο κωδικό. Σε αυτή την περίπτωση, δοκιμάστε ξανά.



- 4 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο τηλεχειριστήριο προς το μέρος της τηλεόρασης. **Πατήστε παρατεταμένα** το πλήκτρο . Αφήστε το **αμέσως** μόλις η τηλεόραση απενεργοποιηθεί.



- Αυτό το βήμα συνήθως διαρκεί από 5 έως 60 δευτερόλεπτα. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις αυτό το βήμα ενδέχεται να διαρκέσει έως 15 λεπτά.

- 5 Ενεργοποιήστε την. Δοκιμάστε τα πλήκτρα που χρειάζεστε για το χειρισμό της. Ελέγξτε, για παράδειγμα, εάν τα πλήκτρα - **CH +** και τα αριθμητικά πλήκτρα λειτουργούν σωστά.



- Εάν ένα πλήκτρο δεν λειτουργεί σωστά, **πατήστε παρατεταμένα** αυτό το πλήκτρο. Αφήστε το **αμέσως** μόλις λειτουργήσει. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το κεφάλαιο **2.2.2**.

- 6 Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής  **δύο φορές**, για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ρύθμισης.



- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 5 λεπτά ή περισσότερο, το τηλεχειριστήριο θα εξέλθει από τη λειτουργία ρύθμισης, αποθηκεύοντας αυτόματα όλες σας τις ρυθμίσεις.



### Σημαντικές

Σε περίπτωση που κάνατε λάθος:

- Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής **δύο φορές**, για έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης. Η κόκκινη λυχνία ρύθμισης  σβήνει.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή.
- Εάν η συσκευή δεν ανταποκρίνεται σε καμία ή σε ορισμένες από τις εντολές πλήκτρων ή εάν δεν μπορείτε να βρείτε τον κωδικό για τη μάρκα σας, πληκτρολογήστε '9, 9, 9, 9' στο βήμα 3 και συνεχίστε με το βήμα 4. Το τηλεχειριστήριο τώρα θα πραγματοποιήσει αναζήτηση στην πλήρη βάση δεδομένων του για ένα κωδικό που θα λειτουργεί με την τηλεόρασή σας. Η αναζήτηση στην πλήρη βάση δεδομένων ενδέχεται να διαρκέσει έως και 15 λεπτά.

#### 2.2.1 Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου για άλλες συσκευές (STB, DVD player / recorder και VCR)

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, λειτουργεί πλήρως και μπορεί να ανταποκρίνεται στις εντολές του τηλεχειριστηρίου. Για παράδειγμα, τοποθετήστε ένα δίσκο στο DVD player/recorder ή μια βιντεοκασέτα στην υποδοχή VCR.
- 2 Στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα 2 έως 6 της ενότητας 'Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου για την τηλεόραση'. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό πλήκτρο επιλογής συσκευής : ,  ή .

#### 2.2.2 Βελτίωση πλήκτρων

Όταν ρυθμιστεί σωστά, το τηλεχειριστήριο πρέπει να μπορεί να χειριστεί όλες τις συσκευές σας. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πρώτη φορά ενδέχεται ορισμένα πλήκτρα να μην λειτουργούν σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, το τηλεχειριστήριο μπορεί να αναζητήσει εναλλακτικές.



#### Σημείωση

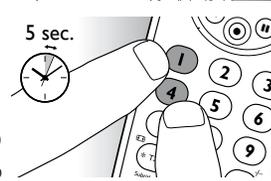
Η βελτίωση πλήκτρων δεν είναι δυνατή εάν ο κωδικός βρέθηκε κατά την αναζήτηση στην πλήρη βάση δεδομένων (με τον κωδικό '9, 9, 9, 9').

#### Κατά τη διαδικασία αρχικής ρύθμισης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αποδέκτης μπορεί να ανταποκριθεί. Για παράδειγμα, όταν επιχειρείτε να επιδιορθώσετε το πλήκτρο αναπαραγωγής για το DVD player, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε ένα DVD στο DVD player, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατή η λειτουργία του πλήκτρου αναπαραγωγής.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο που δεν λειτουργεί, κρατήστε το πατημένο και αφήστε **το αμέσως** μόλις ανταποκριθεί η συσκευή. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για κάθε πλήκτρο που δεν λειτουργεί.
- Εάν ένα πλήκτρο εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, προσπαθήστε να το πατήσετε ξανά για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

#### Μετά την αρχική ρύθμιση

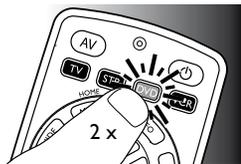
- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αποδέκτης μπορεί να ανταποκριθεί. Για παράδειγμα, όταν επιχειρείτε να επιδιορθώσετε το πλήκτρο αναπαραγωγής για το DVD player, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε ένα DVD στο DVD player, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατή η λειτουργία του πλήκτρου αναπαραγωγής.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που επιθυμείτε να χειριστείτε (π.χ. DVD). Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής  για να επιλέξετε το DVD.
- 3 Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα  και  **αυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα**.



- Η κόκκινη λυχνία LED  ρύθμισης ανάβει. Το τηλεχειριστήριο έχει τώρα εισέλθει σε λειτουργία ρύθμισης.

- 4 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο που δεν λειτουργεί και αφήστε το αμέσως μόλις ανταποκριθεί η συσκευή.
- Εάν ένα πλήκτρο εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, προσπαθήστε να το πατήσετε ξανά για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

- 5 Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής  δύο φορές για αποθήκευση των ρυθμίσεών σας και έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης.



- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 5 λεπτά ή περισσότερο, το τηλεχειριστήριο θα εξέλθει από τη λειτουργία ρύθμισης, αποθηκεύοντας αυτόματα όλες σας τις ρυθμίσεις.

## 3 Χρήση του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης

### 3.1 Πλήκτρα και λειτουργίες

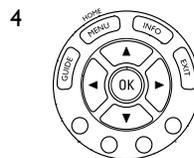
Η εικόνα στη σελίδα 2 παρέχει μια επισκόπηση όλων των πλήκτρων στο τηλεχειριστήριο. Δοκιμάστε τα πλήκτρα που χρειάζεστε για τη λειτουργία των συσκευών σας.

#### Σημειώσεις

- Τα πλήκτρα που έχουν τις ίδιες λειτουργίες με τα πλήκτρα του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να έχουν διαφορετικές ονομασίες στο SRP4004 (π.χ. Info / Display).
- Μόνο λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το χειρισμό συσκευών με το SRP4004.

- 1  ..... λυχνία ρύθμισης LED. Ανάβει κόκκινη όταν το τηλεχειριστήριο βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης ή εκμάθησης.
- 2  ..... εναλλαγή μεταξύ των εξωτερικών εισόδων (ήχου / εικόνας) του εξοπλισμού σας.

- 3  ..... πλήκτρα επιλογής συσκευής.
- επιλέγει τη συσκευή που θα χειριστείτε.
  - ανάβει όταν αποστέλλεται μια εντολή από το τηλεχειριστήριο.



**GUIDE** ..... ηλεκτρονικός οδηγός προγραμμάτων.

**MENU / HOME** ..... ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μενού.

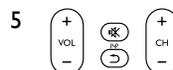
**INFO** ..... πληροφορίες καναλιού στην οθόνη.

**EXIT** ..... έξοδος / διαγραφή των μενού στην οθόνη.

**▲ ▼ ◀ ▶** ..... μετακίνηση του δρομέα πάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά σε μενού.

**OK** ..... επιβεβαίωση επιλογής.

**Έγχρωμα πλήκτρα** ..... Teletext / πλήκτρα που εξαρτώνται από το περιεχόμενο.

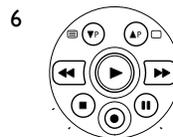


**+ VOL -** ..... ρύθμιση έντασης ήχου της τηλεόρασης.

 ..... σίγαση ήχου τηλεόρασης.

 ..... προηγούμενο πρόγραμμα / Τελευταίο.

**+ CH -** ..... προηγούμενο / επόμενο κανάλι.



**▼P ▲P** ..... προηγούμενη (▼P) / επόμενη (▲P) σελίδα / κομμάτι σε διάφορες λειτουργίες.

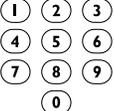
 /  ..... ενεργοποίηση () / απενεργοποίηση () teletext.

**◀** ..... μετακίνηση προς τα πίσω.

**▶** ..... αναπαραγωγή.

**▶▶** ..... γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός.

**■** ..... διακοπή.

- ..... εγγραφή.  
 II ..... προσωρινή διακοπή.
- 7  .....  
 \* **TXT** /  .....  
 • ευρεία οθόνη.  
 • STB: κείμενο.  
 # **HELP** /  .....  
 • επιλογή αριθμού καναλιού ενός ή δύο ψηφίων και αριθμού καναλιών με περισσότερα από δύο ή τρία ψηφία.  
 • STB: Βοήθεια.
- 8  ..... αριθμητικά πλήκτρα για άμεση επιλογή καναλιού / κομματιού.
- 9  ..... ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της επιλεγμένης συσκευής.

### Σημείωση

Για ορισμένες μάρκες / τύπους τηλεοράσεων, αυτό το πλήκτρο μόνο θα απενεργοποιεί την τηλεόραση. Θα πρέπει να πατήσετε ένα αριθμητικό πλήκτρο (άμεση επιλογή καναλιού) για να ενεργοποιήσετε ξανά την τηλεόραση.

## 3.2 Επαναφορά ενός πλήκτρου στην αρχική του λειτουργία

Εάν ένα βελτιωμένο πλήκτρο (δείτε το κεφάλαιο 2.2.2) εξακολουθεί να μη λειτουργεί σωστά, μπορείτε πάντα να επαναφέρετε το πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία.

- 1 Στην τρέχουσα λειτουργία συσκευής, κρατήστε πατημένα τα αριθμητικά πλήκτρα 1 και 0 **ταυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα**, μέχρι να ανάψει η κόκκινη λυχνία LED  ρύθμισης.
- Το τηλεχειριστήριο έχει τώρα εισέλθει σε λειτουργία ρύθμισης.
- 2 Πατήστε τα αριθμητικά ,  και , με αυτή τη σειρά.
- Έπειτα από κάθε πάτημα πλήκτρου, το πλήκτρο επιλογής συσκευής αναβοσβήνει μία φορά.



- 3 Πατήστε το πλήκτρο που επιθυμείτε να επαναφέρετε **δύο φορές**. Για παράδειγμα το πλήκτρο .



- Έπειτα από κάθε πάτημα πλήκτρου, το πλήκτρο επιλογής συσκευής αναβοσβήνει μία φορά.
- Το πλήκτρο επιλογής συσκευής θα αναβοσβήσει ακόμα μία φορά επιβεβαιώνοντας ότι το πλήκτρο επανήλθε με επιτυχία στην αρχική του λειτουργία.

## 4 Επισκευή και υποστήριξη

### 4.1 Συχνές ερωτήσεις

Σε αυτό το κεφάλαιο θα βρείτε απαντήσεις στις πιο συχνές ερωτήσεις σχετικά με το τηλεχειριστήριο γενικής χρήσης που διαθέτετε.

#### 4.1.1 Ρύθμιση

**Δεν είναι δυνατή η είσοδος στη λειτουργία ρύθμισης.**

Το επίπεδο μπαταριών είναι πολύ χαμηλό ή η ωφέλιμη διάρκεια ζωής της μπαταρίας έχει λήξει.

- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 2.1.  
Μετά την αντικατάσταση των μπαταριών, ελέγξτε αν το τηλεχειριστήριο εξακολουθεί να χειρίζεται τις συσκευές σας. Εάν όχι, θα πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου σας. Για τη διαδικασία αυτή, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 2.2.

**Ο κωδικός μάρκας της συσκευής μου δεν περιέχεται στον 'Κατάλογο με τις μάρκες' στον Οδηγό γρήγορης έναρξης.**

- Ο 'Κατάλογος με τις μάρκες' αναφέρει μόνο τις συνθετικές μάρκες τηλεόρασης, STB, VCR και DVD.
- Θα βρείτε έναν πλήρη κατάλογο μαρκών στη σελίδα 15-28 του παρόντος Εγχειριδίου χρήσης.
  - Χρησιμοποιήστε το '9999' ως τετραψήφιο κωδικό σε περίπτωση που δεν μπορείτε να βρείτε τη μάρκα της συσκευής σας στον πλήρη κατάλογο μαρκών. Λάβετε υπόψη σας ότι η χρήση του κωδικού '9999' ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα μεγαλύτερη χρονική διάρκεια ρύθμισης (έως 15 λεπτά).

Η τηλεόρασή μου απενεργοποιείται στο βήμα 4 αλλά δεν ενεργοποιείται ξανά στο βήμα 5.

Οι τηλεοράσεις από ορισμένες μάρκες (π.χ. Panasonic) ενεργοποιούνται μόνο έπειτα από παρατεταμένο πάτημα ενός εκ των αριθμητικών πλήκτρων. Μετά από παρατεταμένο πάτημα των πλήκτρων σε λειτουργία ρύθμισης, το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει την προσπάθεια βελτίωσης του πλήκτρου (δείτε το κεφάλαιο 2.2.2) αντί για την ΕΝεργοποίηση της τηλεόρασης.

- Σε αυτή την περίπτωση, ΕΝεργοποιήστε την τηλεόραση χειροκίνητα ή με το αρχικό τηλεχειριστήριο. Συνεχίστε με το βήμα 6. Μετά την επιτυχημένη ολοκλήρωση της ρύθμισης, το τηλεχειριστήριο θα ΕΝεργοποιήσει την τηλεόραση με παρατεταμένο πάτημα ενός εκ των αριθμητικών πλήκτρων, όπως το αρχικό σας τηλεχειριστήριο.

**Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ρύθμισης, κάποια πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά.**

- Προσπαθήστε να βελτιώσετε το/τα πλήκτρο(-α). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 2.2.2.

**Πώς μπορώ να ρυθμίσω το τηλεχειριστήριο για συνδυασμό συσκευών (TV /VCR, TV / DVD, DVD /VCR, κ.λπ.);**

Για ορισμένους συνδυασμούς συσκευών απαιτείται η ρύθμιση δύο διαφορετικών πλήκτρων επιλογής πηγής για τον έλεγχο και των δύο μερών του συνδυασμού συσκευών. Για παράδειγμα, εάν διαθέτετε συνδυασμό TV/DVD, ενδέχεται να χρειάζεται να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο και για τηλεόραση και για DVD για να λειτουργήσει ο συνδυασμός TV / DVD.

## 4.1.2 Λειτουργία

**Το τηλεχειριστήριο δεν εξέρχεται από τη λειτουργία αναμονής.**

Το επίπεδο μπαταριών είναι πολύ χαμηλό ή η ωφέλιμη διάρκεια ζωής της μπαταρίας έχει λήξει.

- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 2.1.

Μετά την αντικατάσταση των μπαταριών, ελέγξτε αν το τηλεχειριστήριο εξακολουθεί να χειρίζεται τις συσκευές σας. Εάν όχι, θα πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου σας. Για τη διαδικασία αυτή, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 2.2.

**Η συσκευή που θέλω να λειτουργήσω δεν ανταποκρίνεται καθόλου ή δεν ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές πλήκτρων.**

- Ελέγξτε εάν τα πλήκτρα που πατάτε υπάρχουν στο αρχικό τηλεχειριστήριο της συσκευής.
- Δοκιμάστε τη βελτίωση των πλήκτρων. Δείτε το κεφάλαιο 2.2.2.

Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης επιλέχθηκε λάθος κωδικός.

- Ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο ξανά για τη συσκευή. Να ελέγχετε πάντα εάν λειτουργεί η συσκευή, προτού πραγματοποιήσετε έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης.

Ενδέχεται τα πλήκτρα που προσπαθείτε να χρησιμοποιήσετε να έχουν διαφορετική ονομασία στο αρχικό τηλεχειριστήριο.

- Δοκιμάστε όλα τα πλήκτρα για να βρείτε αυτό(ά) που χρειάζεστε.

**Τα πλήκτρα Teletext δεν λειτουργούν.**

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση διαθέτει δυνατότητα Teletext.
- Δοκιμάστε τη βελτίωση των πλήκτρων Teletext. Δείτε το κεφάλαιο 2.2.2.
- Ελέγξτε εάν χρησιμοποιείτε τα σωστά πλήκτρα για την ενεργοποίηση του Teletext. Για την τηλεόραση είναι το πλήκτρο , για το STB είναι το πλήκτρο .

## 4.1.3 Μπαταρίες

**Θα διαγραφούν οι ρυθμίσεις μου όταν αντικαταστήσω τις μπαταρίες;**

Όχι. Όλες οι ρυθμίσεις θα διατηρηθούν στη μνήμη του τηλεχειριστηρίου για 5 λεπτά.



### Προειδοποίηση

Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

## 4.2 Χρειάζεστε βοήθεια;

Σας συνιστούμε πρώτα να διαβάσετε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Παρέχεται έτσι ώστε να σας βοηθήσει να ρυθμίσετε και να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.

Εάν, ωστόσο, χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες ή έχετε επιπλέον ερωτήσεις σχετικά με τη ρύθμιση, τη χρήση, τα ανταλλακτικά, την εγγύηση, κ.λπ. του SRP4004, μπορείτε πάντα να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Όταν τηλεφωνείτε στη γραμμή βοήθειας, βεβαιωθείτε ότι έχετε το SRP4004 εύκαιρο, έτσι ώστε το προσωπικό μας να σας βοηθήσει να καθορίσετε εάν το SRP4004 λειτουργεί κανονικά.

Θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου χρήσης.

Ο αριθμός μοντέλου του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης της Philips που διαθέτετε είναι SRP4004/53.

Ημερομηνία αγοράς: ...../...../.....  
(ημέρα/μήνας/έτος)

Για υποστήριξη online ανατρέξτε στη διεύθυνση:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- Κάντε κλικ στην επιλογή 'Υποστήριξη' και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## Γραμμή βοήθειας

Χώρα	Αριθμός τηλεφώνου	Χρέωση
Ελλάδα	0 0800 3122 1219	δωρεάν

<b>A</b>	Ampere.....	0134	
A.R. Systems.....	0012	Amplivision.....	0138
1&1.....	3908	Amstrad.....	0140
4Kus.....	0005	AMW.....	0143
AB Sat.....	3689	Anam.....	0146
ABC.....	0013	Anam National.....	0147
Acme.....	3521	Andover.....	0149
Acura.....	0036	Anglo.....	0151
ADA.....	0038	Anitech.....	0154
ADB.....	0039	Ankaro.....	0155
ADC.....	0040	Ansonic.....	0156
Addison.....	0043	Anttron.....	0162
Adelsound.....	0044	AOC.....	0165
Admiral.....	0046	Apex.....	3691
Adyson.....	0058	Apollo.....	0171
AEG.....	0059	Arc en Ciel.....	0178
Aegir.....	0060	Arcam.....	0179
Agashi.....	0063	Arcam Delta.....	3524
Agazi.....	3522	Arcon.....	0182
AGB.....	0064	Ardem.....	0184
AGS.....	0067	Aristona.....	0192
Aiko.....	0069	Armstrong.....	0195
Aim.....	0070	Arthur Martin.....	0200
Airis.....	0071	ASA.....	0202
Aiwa.....	0072	Asat.....	0204
Akai.....	0074	Asberg.....	0205
Akiba.....	0078	ASLF.....	0211
Akito.....	0082	Asono.....	0212
Akura.....	0083	AST.....	0216
Alaron.....	0085	Astacom.....	0217
Alba.....	0086	Aston.....	0220
Alcatel.....	0089	Astra.....	0221
Alcyon.....	0093	Astro.....	0224
Aldes.....	0094	Asuka.....	0227
Alize.....	0100	ATACOM.....	0228
Alkos.....	3523	Atlantic.....	0233
Allantide.....	0102	Atori.....	0237
Allegro.....	0103	Auchan.....	0240
Allorgan.....	0105	Audiosonic.....	0264
Allsat.....	0106	AudioTon.....	0266
Allsonic.....	0107	Aurora.....	0274
Allstar.....	0108	Ausind.....	0276
Alltech.....	0109	Austar.....	0277
Alpha.....	0112	Autovox.....	0280
Altai.....	3690	Avalon.....	0286
Ambassador.....	0120	Avious.....	0291
Amitech.....	0130	AVM.....	0294
Amitronica.....	0131	Awa.....	0296
AMOi.....	0132	Axiel.....	0297

Axis.....	0300	Broadcast.....	0428
Ayomi.....	3525	Broco.....	0431
<b>B</b>		Bruns.....	0435
Baird.....	0311	BSkyB.....	0436
Bang & Olufsen.....	0314	BSR.....	0437
Barcom.....	0320	BT.....	0438
BARON.....	3959	BT Cable.....	3995
Basic Line.....	0325	BT Satellite.....	3693
Bastide.....	0327	BT Vision.....	3742
Baur.....	0331	BTC.....	0439
Baze.....	0334	Bubu Sat.....	0440
Bazin.....	0335	Bush.....	0445
BBK.....	0337	BVV.....	0447
BBT.....	0338	<b>C</b>	
Beijing.....	0345	Cabletime.....	0457
Beko.....	0346	Caihong.....	0462
Belgacom TV.....	0349	Cambridge.....	0469
Bell Atlantic.....	0351	Cambridge Audio.....	0470
Bellagio.....	0354	Cameron.....	4032
Benjamin.....	0358	Camundosat.....	0474
Benq.....	0359	Canal Digital.....	0476
Beon.....	0361	Canal Satellite.....	0477
Best.....	0364	Canal+.....	0478
Best Buy.....	0365	Capsonic.....	0486
Bestar.....	0368	Carad.....	0488
Bestar-Daewoo.....	0369	Carena.....	0489
Binatone.....	0378	Carrefour.....	0492
Birmingham Cable Communications.....	0382	Cascade.....	0496
Black Panther Line.....	4196	Casio.....	0499
Black Star.....	0386	CAT.....	0500
Blacktron.....	3526	Catha.....	4094
Blackway.....	0388	Cathay.....	0501
Blaupunkt.....	0390	Catron.....	0502
Blue Sky.....	0395	CCE.....	0504
Blue Star.....	0396	Celestial.....	0511
Boca.....	0399	Centrex.....	0516
Boghe.....	0400	Centrum.....	0519
Bondstec.....	0403	Centurion.....	0520
Boots.....	0405	Century.....	0521
Boston.....	0410	CGE.....	0523
BPL.....	0413	CGV.....	0524
Brain Wave.....	3692	Changcheng.....	0526
Brainwave.....	0415	Changfei.....	0527
Brandt.....	0416	Changhai.....	0529
Brinkmann.....	0423	Changhong.....	0530
Brionvega.....	0424	Channel Master.....	0531
Britannia.....	0425	Chaparral.....	0533
British Telecom.....	0427	CHEROKEE.....	0536
		Chess.....	0538

Chimei.....	3563
Chuangjia.....	4096
Chunfeng.....	0546
Chung Hsin.....	0547
Chunsun.....	0549
Cimline.....	0552
Cinetec.....	0560
CineVision.....	0562
City.....	0569
CityCom.....	0570
Clarivox.....	0576
Classic.....	0580
Clatronic.....	0581
Clyde.....	0588
Clyde Cablevision.....	3694
CMS.....	0590
CMS Hightec.....	0591
CNT.....	0594
Coby.....	0597
Colombia.....	0599
Columbia.....	0604
COLUMBUS.....	0605
Comag.....	0606
Comcrypt.....	0610
CommLink.....	0616
Comtech.....	3776
Concorde.....	0626
Condor.....	0627
Conia.....	0628
Connexions.....	0631
Conrad.....	0633
Conrad Electronic.....	3695
Conrowa.....	0634
Contec.....	0635
Continental Edison.....	0637
Cosat.....	0645
Coship.....	0646
Cosmel.....	0647
Crosley.....	0655
Crown.....	0658
Cryptovision.....	0661
CS Electronics.....	0663
CTC.....	0664
C-Tech.....	0449
CVG.....	3996
CyberHome.....	0672
Cybermaxx.....	3696
Cybertron.....	0675
Cyrus.....	0679

## D

Daenyx.....	0690
Daeryung.....	0691
Daewoo.....	0692
Dainichi.....	0694
Dansai.....	0699
Dansat.....	0700
Dantax.....	0702
Darty Box.....	4228
Datron.....	4201
Datsura.....	0703
Dawa.....	0707
Daytek.....	0708
Dayton.....	0709
Daytron.....	0710
D-Box.....	0682
DDC.....	0714
De Graaf.....	0716
DEC.....	0717
Decca.....	0718
Decsat.....	0719
Deitron.....	0722
Delega.....	3697
Denko.....	0730
Denon.....	0731
Denver.....	0733
Denzel.....	0734
Desay.....	0737
Desmet.....	0738
Dew.....	0742
Diamant.....	0746
Diamond.....	0747
Digatron.....	0751
Digality.....	0755
Digiline.....	0759
Digipro.....	0762
Digiton.....	0781
Digiturk.....	0783
Discoverer.....	0796
Discovery.....	0797
Diseqc.....	3698
Diskxpress.....	0802
Distratel.....	0804
Distrisat.....	0805
Ditristrad.....	3699
Dixi.....	0807
DK Digital.....	0808
Dmtech.....	0813
DNR.....	0815

DNT.....	0816	Enzer.....	0934	Fortress.....	1027	Gradiente.....	1151
DongDa.....	0820	Ep Sat.....	0935	Foxtel.....	1029	Graetz.....	1152
Donghai.....	0821	Epson.....	0937	Fraba.....	1030	Granada.....	1154
Drake.....	0825	Erres.....	0942	France Satellite/TV.....	3703	Grandin.....	1156
Drean.....	0832	ESC.....	0945	France Telecom.....	1033	Great Wall.....	4105
DSE(Digital).....	0833	Etron.....	0949	Free.....	4157	Gronic.....	1160
DStv.....	0835	Etzuko.....	4203	Freebox.....	1036	Grothusen.....	1161
DTS.....	0837	EURIEULT.....	0950	Freecom.....	1037	Grundig.....	1162
Dual.....	0838	Eurocrypt.....	0952	Freesat.....	1038	Grunkel.....	1164
Dual-Tec.....	3528	Eurodec.....	0953	Friac.....	1040	G-Sat.....	1067
Dumont.....	0840	Eurofeel.....	0954	Frontech.....	1042	GVG.....	1169
Dune.....	0841	Euroline.....	0955	FTE.....	1043	<b>H</b>	
Duongjie.....	4101	Euroman.....	0956	FTEmaximal.....	1044	H&B.....	3635
Dux.....	0843	Europa.....	0957	Fuba.....	1045	Haaz.....	1172
D-Vision.....	0684	European.....	0958	Fugionkyo.....	1046	Haier.....	1175
DVX.....	0847	Europhon.....	0959	Fujitsu.....	1052	HaiHong.....	1176
Dynasat.....	0852	Eurosat.....	0962	Fujitsu General.....	1053	Halifax.....	1179
Dynatron.....	0855	Eurosky.....	0963	Funai.....	1056	Hampton.....	1183
Dynex.....	3476	Eurospace.....	0964	<b>G</b>		Hanseatic.....	1190
<b>E</b>		Eurostar.....	0965	Galaxi.....	1068	Hänsel & Gretel.....	1173
Easy Home.....	3700	Eutelsat.....	0967	Galaxis.....	1069	Hantarex.....	1192
Echostar.....	0866	Eutra.....	0968	Galaxisat.....	1070	Hantor.....	1193
Eclipse.....	0867	Exator.....	0974	Gardiner.....	1073	Hanuri.....	1194
E-Dem.....	3624	Expert.....	0976	GBC.....	1078	Harman/Kardon.....	1198
Einhell.....	0875	Exquisit.....	0978	Geant Casino.....	1082	Harting und Helling.....	1201
Elap.....	0877	<b>F</b>		GEC.....	1083	Harwood.....	1204
Elbe.....	0880	Fagor Life.....	4102	Geloso.....	1087	Hase & Igel.....	1205
Elbe-Sharp.....	3529	Feilang.....	0990	General.....	1090	Hauppauge.....	1206
Elcotech.....	0882	Feilu.....	0991	General Instrument.....	1093	HCM.....	1210
Elcit.....	0883	Feiyue.....	0993	General Technic.....	1095	Heliocom.....	1218
Electa.....	3530	Fenmenti.....	4103	Genexxa.....	1097	Helium.....	1220
ELECTRO TECH.....	3531	Fenner.....	0994	Gericom.....	1103	Hema.....	1222
Electrohome.....	0890	Ferguson.....	0996	GFM.....	3820	Hemmermann.....	1223
Electus.....	0894	Fidelity.....	0998	Giant.....	1113	Hifivox.....	1233
Elekta.....	0895	Filmnet.....	0999	Giec.....	1115	Higashi.....	1234
Elektra.....	0896	Filmnet Cablecrypt.....	3701	Global Solutions.....	1120	Highline.....	1236
Element.....	3477	Filmnet Comcrypt.....	3702	Global Sphere.....	1121	Hikona.....	1237
ELG.....	0900	Filsai.....	1000	GMI.....	1124	HiLine.....	3533
Elin.....	0902	Finlandia.....	1003	Go Video.....	1126	HiMAX.....	1241
Elite.....	0903	Finlux.....	1004	Goldbox.....	3704	Hinari.....	1243
Elman.....	0907	FinnSat.....	1005	Golden Channel.....	1133	Hirschmann.....	1246
Elsat.....	0908	Fintec.....	1006	Goldhand.....	1136	Hisawa.....	1247
Elsay.....	0909	Firstline.....	1008	GoldHand.....	1136	Hisense.....	1249
Elta.....	0910	Fisher.....	1009	Goldline.....	1138	Hitachi.....	1251
Emanon.....	0913	Flair Mate.....	1010	GoldStar.....	1140	Hitachi Fujian.....	1252
Emerson.....	0917	Flint.....	1014	Gooding.....	1141	Hitsu.....	1257
Emme Esse.....	0919	FNR.....	1016	Goodmans.....	1142	HNE.....	1260
Emperor.....	0921	Formenti.....	1023	Gorenje.....	1144	Hoehner.....	1262
Engel.....	0929	Formenti-Phoenix.....	1024	GPM.....	1149	Home Tech Industries.....	1266

Homecast.....	1268	ITT.....	1406	Konig.....	1547	Lorenzen.....	1666
HomeChoice.....	1269	ITT Nokia.....	1407	Konka.....	1548	Lorraine.....	1669
Hongmei.....	1272	ITV.....	1408	Korpel.....	1552	Luma.....	1674
Hornophone.....	1277	<b>J</b>		Korting.....	1554	Lumatron.....	1676
Hoshai.....	1278	Janeil.....	1414	Kosmos.....	1557	Lupus.....	1678
Houston.....	1280	JEC.....	1426	Koyoda.....	1561	Lux May.....	1680
Huafa.....	1287	Jerrold.....	1431	KR.....	1562	Luxor.....	1683
Huanghaimei.....	1288	Jiahua.....	1435	Kreiselmeier.....	1567	Lyonnaise.....	3709
Huanghe.....	1289	Jinhai.....	1439	K-SAT.....	1467	<b>M</b>	
Huanglong.....	1290	Jinxiang.....	1442	KTV.....	1572	M & B.....	3710
Huangshan.....	1291	Johansson.....	1449	Kuro.....	1579	M/A Com.....	4229
Huanyu.....	1292	JOK.....	1451	KXD.....	1581	Macab.....	1692
Huari.....	1294	JSR.....	1459	Kyoshu.....	1583	Madison.....	1698
Huijiban.....	4108	JVC.....	1464	Kyostar.....	1584	Magnadyne.....	1702
Humax.....	1298	<b>K</b>		Kyoto.....	1585	Magnafon.....	1703
Huth.....	1305	Kabel Deutschland.....	1468	<b>L</b>		Magnavox.....	1706
Hygashi.....	1308	Kaisui.....	1471	L&S Electronic.....	1588	Magnex.....	1707
Hyper.....	1309	Kamm.....	1474	Lafayette.....	1591	Magnum.....	1709
HyperVision.....	1311	Kamosonic.....	3535	Lasat.....	1597	Majestic.....	1713
Hypson.....	1312	Kamp.....	1475	Lawson.....	1603	Manata.....	1716
Hyundai.....	1315	Kangchong.....	1476	Layco.....	4117	Mandor.....	1717
<b>I</b>		Kanghua.....	1477	Lecson.....	1606	Manesth.....	1718
Iberia.....	1320	Kangwei.....	4115	Lemon.....	1614	Manhattan.....	1719
ICE.....	1324	Kansai.....	1480	Lenco.....	1615	Marantz.....	1724
ICeS.....	1325	Kapsch.....	1483	Leng.....	3708	Marelli.....	1729
ID Digital.....	1329	Karcher.....	1484	Lennox.....	1616	Mark.....	1731
Imex.....	1344	Kathrein.....	1486	Lenoir.....	1617	Marquant.....	1734
Impego.....	4207	Kathrein Eurostar.....	3707	Lenson.....	1620	Mascom.....	1738
Imperial.....	1346	Kawa.....	1487	Lesa.....	1622	Maspro.....	1739
Indesit.....	1349	Kawasho.....	1489	Lexus.....	3649	Master's.....	1742
Indiana.....	1350	Kendo.....	1500	Leyco.....	1627	Masuda.....	1744
Ingelen.....	1354	Kennedy.....	1504	LG.....	1628	MataV.....	1745
Ingersol.....	1355	Kennex.....	1505	LG Alps.....	1629	Matsui.....	1750
Inno Hit.....	1358	Kenwood.....	1507	LG/GoldStar.....	3536	Matsushita.....	1751
Innovation.....	1360	Key West.....	1509	Liesenk.....	3537	Max.....	1753
Interactive.....	3534	KeyPlug.....	3646	Liesenk & Tter.....	1630	Maxdome.....	3586
Interbuy.....	1376	KIC.....	1512	Liesenkotter.....	1631	MB.....	3711
Interfunk.....	1377	Kiirio.....	1513	Life.....	3538	McMichael.....	1768
Internal.....	1379	Kingavon.....	1519	Lifesat.....	1632	Mecotek.....	1776
International.....	1380	Kingsley.....	1520	Lifetec.....	1633	Mediabox.....	1779
Interstar.....	1383	Kiota.....	1522	Limit.....	1637	Mediamarkt.....	1781
Intertronic.....	1384	Kiss.....	1524	Lion.....	1643	Mediasat.....	1782
Intervision.....	1386	Kiton.....	1525	Liteon.....	1645	Mediator.....	1784
InVideo.....	1388	Klap.....	1526	Lloyd's.....	1648	Mediencom.....	1786
IR.....	4110	Kneissel.....	1535	Local India TV.....	1653	Medion.....	1787
Irradio.....	1396	Koda.....	1539	Loewe.....	1660	Medison.....	1788
Isukai.....	1402	Kolin.....	1541	Loewe Opta.....	3540	Mega.....	1789
ITC.....	1404	Kolon.....	1542	LogicLab.....	3650	Melectronic.....	3654
ITS.....	1405	Kolster.....	1543	Logik.....	1661	Melvox.....	1799

Memorex.....	1800	<b>N</b>	
Memphis.....	1802	NAD.....	1926
Mercury.....	1804	Naiko.....	1930
Metronic.....	1809	Nakamichi.....	1932
Metz.....	1810	Nakimura.....	1933
MICO.....	1813	Naonis.....	1936
Micro Com.....	3998	National.....	1942
Micro electronic.....	3656	Navex.....	1944
Micro Technology.....	1820	NEC.....	1950
Micromaxx.....	1822	Neckermann.....	1951
Micromedia.....	1823	NEI.....	1952
Micromega.....	1824	Nesco.....	1960
Microstar.....	1827	Netsat.....	1966
Microtec.....	1828	Network.....	1968
Migros.....	1832	Neuf Telecom.....	3999
Minato.....	1835	Neufunk.....	1970
Minerva.....	1838	Neuhaus.....	1971
Minoka.....	1840	Neusat.....	1974
Minowa.....	1843	Nevir.....	1977
Mitsubishi.....	1855	New Tech.....	1979
Mivar.....	1857	New World.....	1980
Mizuda.....	1860	Next Base.....	1983
Mnet.....	1862	NextWave.....	1988
Monyka.....	1873	Nicamagic.....	1994
Morgan Sydney.....	3712	Nikkai.....	1998
Morgans.....	3970	Nikko.....	2000
Morgan's.....	1875	Noblex.....	2013
Motion.....	1877	Nobliko.....	2014
Motorola.....	1878	Nogamatic.....	2016
Movie Time.....	1880	Nokia.....	2017
Mr Zapp.....	3713	Nomex.....	2018
MTC.....	1889	Noos.....	2019
MTEC.....	1890	Nordic.....	2021
MTlogic.....	1892	Nordmende.....	2022
MuDan.....	1896	Nordvision.....	3543
Multichoice.....	1900	Normerel.....	2024
Multistandard.....	1904	Northcoast.....	2026
Multisystem.....	4121	Nova.....	2031
Multitec.....	1906	Novaplex.....	2034
Multitech.....	1907	Novatronic.....	2035
Muratto.....	1910	Novis.....	2036
Murphy.....	1911	NTC.....	2045
Musikland.....	1915	NTL.....	2047
Mustek.....	1916	NU-TEC.....	2048
Mx Onda.....	1919	<b>O</b>	
Mysat.....	1923	Oceanic.....	2061
Mystral.....	1925	Octagon.....	2062
		Okana.....	4122
		Okano.....	2065

Omni.....	2074	Patriot.....	2170
ONCEAS.....	3544	Pausa.....	2171
Onida.....	2081	peekTON.....	2178
Onimax.....	2082	Pensonic.....	3778
Onkyo.....	2085	Perdio.....	2185
Ono.....	2086	Perfekt.....	2186
Onwa.....	2087	Philco.....	2192
Oopla.....	2088	Philharmonic.....	2194
Opera.....	2090	Philips.....	2195
Optex.....	2093	Philips Magnavox.....	3715
Optim.....	2094	Phoenix.....	2199
Optus.....	2100	Phonola.....	2201
Orange.....	3866	Phonotrend.....	2202
Orava.....	2101	Pioneer.....	2212
Orbit.....	2103	Pionier.....	2213
Orbitech.....	2104	Plantron.....	2219
Origo.....	2110	Playsonic.....	2224
Orion.....	2111	Pointer.....	2229
Oritron.....	2112	Polaroid.....	2230
Online.....	2113	Polsat.....	3716
Ormond.....	2114	Poppy.....	2236
Orson.....	2115	Portland.....	2238
Orsowe.....	2116	Powerpoint.....	2241
Osaki.....	2118	Prandoni Prince.....	4125
Osat.....	2119	Precision.....	2244
Osio.....	2121	Predki.....	2245
Oso.....	2122	Preisner.....	2246
Osume.....	2123	Premiere.....	3666
Otto Versand.....	2126	Priesner.....	3717
Oulin.....	4123	Prima.....	2253
Oxford.....	2131	Prinz.....	2260
<b>P</b>		Profekt.....	4126
P&B.....	2132	Profex.....	2269
Pace.....	2134	Profile.....	2271
Pacific.....	2135	Profilo.....	2272
Packsat.....	2139	Profitronic.....	2273
Pael.....	2140	Proline.....	2274
Palcom.....	2144	Promax.....	2275
Palladium.....	2145	Prosat.....	2278
Palsat.....	2146	Prosonic.....	2282
Palsonic.....	2147	Protech.....	2284
Panama.....	2149	Protek.....	2285
Panasat.....	2151	Provision.....	2291
Panasonic.....	2153	PVP Stereo	
Panasonic/National.....	2153	Visual Matrix.....	2301
Panavision.....	2154	Pye.....	2302
Panda.....	2155	Pymi.....	2304
Pathe Cinema.....	2168	Pyxis.....	2305
Pathe Marconi.....	2169		

<b>Q</b>	<b>S</b>
Quadral.....2314	Saba.....2429
Quandra Vision.....3546	Sabaki.....2430
Quasar.....2320	Sabre.....2431
Quelle.....2322	Sagem.....2434
Questa.....2324	Saisho.....2437
Quiero.....3718	Saivod.....2439
<b>R</b>	Sakura.....2441
Radialva.....2329	Salora.....2443
Radio.....4128	Sambers.....2445
Radiola.....2330	Sampo.....2446
Radiomarelli.....2331	Samsung.....2448
RADIONETTE.....2332	Samurai.....2451
RadioShack.....2333	Sandra.....2454
Radiotone.....2334	Sansui.....2458
Radix.....2335	Sanwa.....2461
Rainbow.....2339	Sanyo.....2462
Raite.....2340	Sanyuan.....2464
Rank.....2345	SAT.....2470
RBM.....2350	Sat Cruiser.....2472
RCA.....2351	Sat Partner.....2473
REC.....2357	Sat Team.....2474
Recor.....2359	Satbox.....2476
Rectiligne.....2362	Satcom.....2477
Rediffusion.....2364	Satec.....2479
Redpoint.....2365	Satel.....2480
Redstar.....2366	Satelco.....2481
RedStar.....2366	Satford.....2483
Reflex.....2368	Satline.....2484
Regency.....2371	Satmaster.....2485
Reoc.....2379	Satplus.....2486
Revox.....2383	Saville.....2491
Revoy.....2384	SBR.....2492
Rex.....2385	ScanMagic.....2496
RFT.....2386	Schacke.....3720
Rhapsody.....2387	Schaub Lorenz.....2500
Rimax.....2391	Schneider.....2501
R-Line.....2327	Schwaiger.....2502
Roadstar.....2398	Scientific Atlanta.....2503
Robotron.....2401	Scientific Labs.....2504
Roch.....2402	Scott.....2508
Rockdale.....2403	SCS.....2510
Ronin.....2412	Sedea Electronique.....2518
Rover.....2415	Seeltech.....2519
Rowa.....2416	Seemann.....2521
Rownsonic.....2417	SEG.....2522
Royal.....2419	SEI.....2524
Royal Lux.....2420	SEI-Sinudyne.....2525
RTF.....3548	Selec.....2528

Sencora.....2531	Sonawa.....2663
Sentra.....2534	Songdian.....4136
Sentron.....4216	Soniko.....2669
Septimo.....2536	Sonitron.....2671
Serino.....2539	Sonneclair.....2673
Servi Sat.....3721	Sonoko.....2675
Shanghai.....2547	Sonolor.....2676
Shanshui.....4133	Sontec.....2677
Shaofeng.....2549	Sontech.....3435
Sharp.....2550	Sony.....2679
Shencai.....2553	Sound & Vision.....2680
ShengCai.....4217	Soundmaster.....2685
Shenyang.....2555	Soundmax.....2687
Sherwood.....2557	Soundwave.....2689
Shintom.....2563	Spectra.....2697
Shintoshi.....2564	SR.....2704
Shivaki.....2567	Srypton.....4138
Shorai.....2569	Standard.....2713
Siam.....2572	Star Cluster.....3724
Siarem.....2573	Star Trak.....2720
Siemens.....2574	Starcom.....2722
Siera.....2576	Stargate.....2723
Siesta.....2577	Starland.....2726
Sigmatek.....2580	Starlite.....2728
Silva.....2591	Starmedia.....2730
Silva Schneider.....2592	Starring.....2733
Silver.....2594	Stenway.....2739
Singer.....2599	Stern.....2741
Sinudyne.....2601	Strato.....2745
Skantic.....2605	Strong.....2748
Skantin.....2606	STVI.....2751
Skardin.....2607	Stylandia.....2752
Skinsat.....3722	Sumida.....2756
SKR.....2608	Sunkai.....2762
Sky.....2610	Sunny Sound.....2765
SKY.....2610	Sunsat.....2767
Sky Digital.....3723	Sunstar.....2768
SkyCable.....2617	Suntronic.....2770
Skymaster.....2621	Sunwood.....2772
Skymax.....2622	Super Sat.....2775
SkySat.....2625	Superla.....2782
Skyvision.....2630	Supermax.....2783
Skyworth.....2631	Supersonic.....2787
SL.....2632	SuperTech.....2789
Slim Art.....2636	Supervision.....2791
SM Electronic.....2639	Supra.....2792
Smart.....2642	Susumu.....2797
Sogera.....2649	Sutron.....2798
Solavox.....2654	Sydney.....2808

Sylvania .....	2809	Teleka.....	2919	TRANS-continents.....	3039	VideoSystem.....	3172
Symphonic .....	2810	Telemaster .....	2922	Transfec .....	4143	Videotechnic.....	3173
Synn.....	2813	Telemeister .....	2924	Transonic .....	3041	Videoton.....	3174
Sysline.....	2815	Telenet .....	2925	Transtec.....	3042	Videoway.....	3176
Systec.....	2816	Telepiu.....	2926	Triad.....	3049	VideoWorks .....	3177
Sytong.....	2820	Telesat .....	2928	Triasat.....	3050	Vidtech.....	3179
<b>T</b>		Telesonic .....	2930	Triax.....	3051	Viewmaster .....	3182
T.D.E. Systems .....	2822	Telestar.....	2931	Trident.....	3054	Viewsonic .....	3186
Tactus.....	2825	Teletech.....	2934	Trio.....	3056	Viewstar .....	3187
Taishan.....	2835	Teleton.....	2935	Tristar.....	3057	Virgin.....	4185
Taisho.....	2836	Televes.....	2937	Triumph.....	3058	Visiola.....	3197
Tandberg.....	2842	Televideon.....	2938	TruVision.....	3061	Vision.....	3198
Tandy.....	2843	Television.....	2939	TSM.....	3065	Visionetics .....	3199
Tantec.....	2845	Televiso.....	2941	Tudi.....	3068	Visionic.....	3200
Tashiko .....	2850	Telewest.....	2942	Turnsat .....	3071	Visiopass.....	3203
Tatung.....	2852	Telewire.....	2943	TVA.....	4225	Visiosat.....	3204
TCL.....	2856	Temco.....	2946	Tvionics.....	3080	Vistar .....	3207
TCM.....	2857	Tempo.....	2949	Twinner.....	3083	Vivanco.....	3209
Teac.....	2860	Tennessee.....	2952	<b>U</b>		Vivid.....	3210
Teachimagén.....	4140	Tenosal.....	2953	UEC.....	3088	Vortec .....	3217
Tec.....	2861	Tensai.....	2954	Uher.....	3089	Voxson.....	3220
Tech Line .....	2863	Tenson.....	2955	Ultravox.....	3095	VTech.....	3222
Techica.....	2865	Tesmet.....	3550	Umax.....	3098	<b>W</b>	
Technema.....	2866	Tevion.....	2962	Unic Line.....	3100	Waitec.....	3227
Technics.....	2869	Texet.....	2963	Uniden.....	3101	Waltham.....	3230
Technika.....	2870	Thomson .....	2972	Union.....	3781	Watson.....	3233
Techniland .....	2872	Thorens.....	2973	Unisat.....	3104	Watt Radio.....	3234
TechniSat.....	2873	Thorn.....	2974	United .....	3106	Wega.....	3238
Technology .....	3726	Tiankeban.....	4142	United Cable.....	3108	Wegavox.....	3239
Technosat.....	2877	Tioko.....	2989	United Quick Star .....	4226	Wela.....	3730
TechnoTrend .....	2879	Tiscali .....	3442	Unitor.....	3110	Welltech.....	3244
Technowelt.....	2881	TNT.....	4184	Universal.....	3113	Weltblick.....	3245
Teco.....	2886	TOBO .....	2999	Universum .....	3115	Weston.....	3251
TEDELEX.....	2889	Tocom .....	3000	Univox.....	3116	WeTeKom.....	3252
Tee-Comm .....	2890	Tokai.....	3001	<b>V</b>		Wevasat .....	3253
Teknika.....	2895	Tokyo.....	3004	Variosat.....	3134	Wewa.....	3254
Telanon.....	3727	Tomashi.....	3006	Vector.....	3136	Wharfedale.....	3255
Telasat.....	2897	Tonna.....	3011	Vega.....	3138	White Westinghouse.....	3258
Tele+1.....	2900	Tonsai.....	4223	Ventana.....	3142	Windstar.....	3266
Teleavia .....	2901	Top Suxess.....	3013	Vestel .....	3148	Winersat.....	3269
Teleciel .....	2903	Topfield.....	3014	Vexa.....	3149	Wintergarten .....	3272
Telecom.....	2906	Torx.....	3020	Via Digital .....	3729	Wisi.....	3273
Telecor.....	2910	Toshiba.....	3021	Viasat.....	3153	Wittenberg.....	3731
Teledirekt.....	2912	Towada.....	3028	Vibrant.....	3154	Woorisat.....	3280
Telefonica.....	2913	Towika.....	4224	Victor.....	3155	Worldsat.....	3283
Telefunken.....	2914	Toyoda.....	3030	Videologic.....	3165	Woxter.....	3286
Telefusion.....	2915	TPS.....	3032	Videologicue.....	3166		
Telegazi .....	2917	Trakton .....	3036	Videon.....	4227		
Telegent.....	2918	Trans Continens.....	3037	Videosat .....	3170		

<b>X</b>	
Xbox.....	3295
Xcom Multimedia.....	4000
Xiahua.....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai.....	3306
Xinrisong.....	3308
Xlogic.....	3310
XMS.....	3312
Xoro.....	3315
Xrypton.....	3317
XSat.....	3318
Xuelian.....	3320
<b>Y</b>	
Yakumo.....	3324
Yamada.....	3325
Yamaha.....	3326
Yamakawa.....	3327
Yamishi.....	3328
Yokan.....	3335
Yoko.....	3336
Yorx.....	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346
<b>Z</b>	
Zanussi.....	3349
Zaunkonig.....	3352
Zehnder.....	3353
Zenith.....	3356
Zhuhai.....	3364
Zinwell.....	3365
Zodiac.....	3366
Zwergnase.....	3371

## GR Πληροφορίες για τον καταναλωτή

### Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. κατασκευάζει και πωλεί προϊόντα που απευθύνονται σε καταναλωτές, τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, έχουν την ιδιότητα εκπομπής και λήψης ηλεκτρομαγνητικών σημάτων. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγείας, προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προϋποθέσεις και να παραμένουν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων.

Βασικό μέλημα της Philips αποτελεί η ανάπτυξη, η παραγωγή και η εμπορία προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία των καταναλωτών. Η Philips παρέχει τη διαβεβαίωση ότι εάν τα προϊόντα της λάβουν τη σωστή μεταχείριση για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκαν, είναι ασφαλή στη χρήση τους, πάντα με βάση τωρινά επιστημονικά δεδομένα.

Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην καθιέρωση διεθνών ορίων έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία και προτύπων ασφαλείας, και ως εκ τούτου, αναμένει περαιτέρω εξελίξεις όσον αφορά την τυποποίηση προκειμένου να τις ενσωματώσει εγκαίρως στα προϊόντα της.

### Ανακύκλωση και απόρριψη

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.



Μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Πληροφορίες μπαταριών

Το προϊόν σας λειτουργεί με μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή των μπαταριών επειδή η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.  
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5239 2

February 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/RR/0611